

iGET

BLACKVIEW
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
QUICK START GUIDE

ARROW
BREEZE
ETA
JK900
P1
P1 Pro
V3
ZETA

Czech	3
Slovak.....	13
German	23
English.....	33
Polish.....	42
Waranty card	51

iGET Blackview – uživatelská příručka

- Jednotlivé parametry, popis obrázky a vzhled v manuálu se mohou lišit v závislosti na jednotlivých verzích modelech a updatech.

- Tiskové chyby vyhrazeny.

- Aktualizujte zařízení ihned, jakmile bude dostupná nová verze software.

Za účelem řádného uplatnění případné reklamace výrobku je nutné nechat si u prodávajícího vyplnit a potvrdit tento záruční list včetně uvedení sériového čísla zakoupeného výrobku, které se musí shodovat se sériovým číslem uvedeným jak na dokladu o koupi výrobku a dodacím listu, tak i na zakoupeném výrobku. Záruční list je samostatně vložen v krabici od telefonu. Bez řádně vyplněného záručního listu nemá servisní středisko povinnost uznat případnou reklamaci.

Poznámka: U modelu Arrow si pro případné reklamace uchovejte výrobní číslo nalepené na zadním krytu telefonu. Výrobní číslo doporučujeme vlepít do přiloženého záručního listu.

Instalace SIM/ SD karet a baterie (neplatí pro model Arrow)

Před instalací karet a baterie telefon vypněte.

1. Vyjměte zadní kryt telefonu.
2. SIM karty nasměrujte podle obrázku na telefonu a jemně je zasuňte do slotů SIM karet.
3. Podle obrázku na zařízení vložte pam. kartu do slotu
4. Vložte baterii tak, aby její kontakty směřovaly ke kontaktům na telefonu. Jemně baterii zasuňte, dokud nezapadne na své místo.
5. Opatrně připevněte zadní kryt k telefonu, dokud neuslyšíte jeho zacvaknutí.

Nabíjení baterie

Před prvním použitím telefonu musíte nejdříve dobít jeho baterii.

1. Připojte adaptér ke konektoru nabíječky. Ujistěte se, že adaptér je vložen ve správné orientaci. Při připojování konektoru nepoužívejte násilí.
2. Připojte nabíječku do elektrické zásuvky.
3. Jakmile je baterie plně nabitá, odpojte telefon od nabíječky.

Vložení SIM karty / Micro SD karty u modelu Arrow

1. Pomocí přiložené spony vysuňte slot pro SIM karty na pravé boční straně telefonu.

2. Zastrčte a mírně zatlačte sponu do dírkky ve spodní části slotu, dokud slot „nevyskočí“ tak, aby šel vytáhnout rukou.



3. Vyjměte sponu a vytáhněte slot.



4. Do slotu vložte dvě SIM karty, popř. jednu SIM kartu + pam. kartu Micro SD.



5. Zasuňte slot do telefonu tak, aby kontakty SIM karet (popř. pam karty) směřovaly dolů (k zadní části telefonu).

POZNÁMKA: Baterie u modelu Arrow je integrovaná přímo v zařízení. Nesnažte se otevírat zadní kryt telefonu. Telefon k tomu není přizpůsoben. Jednalo by se o mechanické poškození, na základě kterého nebude uznána záruka.

Zapnutí / vypnutí telefonu / režim spánku

Ujistěte se, že telefon obsahuje SIM kartu a že baterie je plně nabitá.

- Stlačením tlačítka **Zapnutí** se telefon zapne.
- Telefon vypnete stlačením tlačítka Zapnutí a volbou možnosti **Vypnout**, tu potvrďte stiskem **OK**.
- Pro přepnutí telefonu do režimu spánku krátce stiskněte tlačítko pro **Zapnutí**

Bezpečnostní upozornění

- Nepoužívejte telefon, během řízení vozidla
- Nepoužívejte telefon na čerpacích stanicích.
- Telefon držte alespoň 15 mm od svého ucha a těla.
- Telefon produkuje jasné nebo blikající světlo.
- Drobné části telefonu mohou způsobit dušení
- Nevystavujte telefon k otevřenému ohni.
- Telefon může produkovat hlasitý zvuk
- Nevystavujte telefon magnetickému záření.
- Nepřibližujte se s telefonem k zdravotnickým zařízením.
- Vyhybejte se extrémním teplotám.
- Na požádání vypněte telefon v nemocnicích a jiných zdravotnických zařízeních.
- Udržujte telefon v suchu.

- Na požádání vypněte telefon na letištích a v letadlech.
- Telefon nerozebírejte.
- V blízkosti výbušných materiálů a chemikálií telefon vypněte.
- Telefon používejte pouze s ověřeným vybavením.
- Během nouzových situací se nespolehejte pouze na Váš telefon
- Součástí telefonu je štítek, který detekuje vlhkost. V případě vlhkosti v telefonu růžový štítek zčervená. Výrobce má právo neuznat záruku u takto poškozeného telefonu.

Poškození vyžadující odbornou opravu

Pakliže dojde k následujícím případům, obraťte se na autorizovaný servis nebo dodavatele:

- Do telefonu se dostala vlhkost.
- Telefon je mechanicky poškozen
- Telefon se nadstandardně přehřívá

1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte



podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Prohlášení o shodě:

Společnost INTELEK spol. s.r.o tímto prohlašuje, že všechna zařízení Arrow jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2004/108/EC.

Společnost INTELEK spol. s.r.o tímto prohlašuje, že všechna zařízení Breeze jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2004/108/EC.

Společnost INTELEK spol. s.r.o tímto prohlašuje, že všechna zařízení ETA jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2004/108/EC.

Společnost INTELEK spol. s.r.o tímto prohlašuje, že všechna zařízení JK900 jsou ve shodě se

základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2004/108/EC.

Společnost INTELEK spol. s.r.o tímto prohlašuje, že všechna zařízení Alife P1, Alife P1 PRO jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2004/108/EC.

Společnost INTELEK spol. s.r.o tímto prohlašuje, že všechna zařízení V3 jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2004/108/EC.

Společnost INTELEK spol. s.r.o tímto prohlašuje, že všechna zařízení ZETA jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2004/108/EC.

C € 0700 !

Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Prohlášení o shodě lze stáhnout z webu www.myblackview.eu.

Toto zařízení lze používat v následujících zemích:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE
DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
GB	IS	LI	NO	CH	BG	RO	TR

Omezení používání WiFi

Francie – Pro vnitřní použití může používat celé frekvenční pásmo 2400 MHz až 2483,5 MHz (kanály 1 – 13) pro vnitřní použití. Pro venkovní použití je možné využívat pouze frekvenční pásmo 2400-2545 MHz (kanály 1-6).

Itálie – podmínky používání WiFi sítě popisuje tzv. *Kodex elektronické komunikace*

Maximální EIRP bezdrátové LAN

Frekv. rozsahy	Vnitřní použití	Venkovní použití
2400 - 2446,5 MHz	10 mW	Není povoleno
2446,5 - 2483,5 MHz	100 mW	100 mW na soukr. pozemku se schválením Ministerstva obrany

Výhradní dovozce produktů iGET do EU:
 INTELEK spol. s r.o., Vlárská 22, 627 00 Brno
 web: [http:// www.myblackview.eu](http://www.myblackview.eu)
 SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>
 Copyright © 2015 INTELEK spol. s r.o. Všechna práva vyhrazena.

iGET Blackview - užívateľská príručka

Jednotlivé parametre, popis, obrázky a vzhľad v manuáli sa môžu líšiť v závislosti na jednotlivých verziách modeloch a updatoch.

- Tlačové chyby vyhradené.
- Aktualizujte zariadenie ihneď, akonáhle bude dostupná nová verzia softvéru.

Za účelom riadneho uplatnenia prípadnej reklamácie výrobku je nutné nechať si u predávajúceho vyplniť a potvrdiť tento záručný list vrátane uvedenia sériového čísla zakúpeného výrobku, ktoré sa musí zhodovať so sériovým číslom uvedeným ako na doklade o kúpe výrobku a dodacom liste, tak aj na zakúpenom výrobku. Záručný list je samostatne vložený v krabici od telefónu. Bez riadne vyplneného záručného listu nemá servisné stredisko povinnosť uznať prípadnú reklamáciu.

Poznámka: Pri modeli Arrow si pre prípadné reklamácie uchovajte výrobné číslo nalepené na zadnom kryte telefónu. Výrobné číslo odporúčame vlepíť do priloženého záručného listu.

Inštalácia SIM / SD kariet a batérie (neplatí pre model Arrow)

Pred inštaláciou kariet a batérie telefón vypnite.

1. Vyberte zadný kryt telefónu.
2. SIM karty nasmerujte podľa obrázku na telefóne a jemne ich zasunúte do slotov SIM kariet.
3. Podľa obrázku na zariadení vložte pam. kartu do slotu
4. Vložte batériu tak, aby jej kontakty smerovali ku kontaktom na telefóne. Jemne batériu zasunúte, až kým nezapadne na svoje miesto.
5. Opatrne pripevnite zadný kryt k telefónu, kým nebudete počuť jeho zacvaknutie.

Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím telefónu musíte najskôr dobiť jeho batériu.

1. Pripojte adaptér ku konektoru nabíjačky. Uistite sa, že adaptér je vložený v správnej orientácii. Pri pripájaní konektora nepoužívajte násilie.
2. Pripojte nabíjačku do elektrickej zásuvky.
3. Keď je batéria plne nabitá, odpojte telefón od nabíjačky.

Vloženie SIM karty / Micro SD karty - model Arrow

1. Pomocou priloženej spony vysuňte slot pre SIM karty na pravej bočnej strane telefónu.
2. Zastrčte a mierne zatlačte sponu do dierky v spodnej časti slotu, kým slot "nevyskočí" tak, aby šiel vytiahnuť rukou.



3. Vyberte sponu a vytiahnite slot.



4. Do slotu vložte dve SIM karty, popr. jednu SIM kartu + pam. kartu Micro SD.



5. Zasuňte slot do telefónu tak, aby kontakty SIM kariet (popr. Pam karty) smerovali nadol (k zadnej časti telefónu.)

POZNÁMKA: Batérie pri modeli Arrow a je integrovaná priamo v zariadení. Nesnažte sa otvárať zadný kryt telefónu. Telefón k tomu nie je prispôsobený. Jednalo by sa o mechanické poškodenie, na základe ktorého nebude uznaná záruka.

Zapnutie / vypnutie telefónu / režim spánku

Uistite sa, že telefón obsahuje SIM kartu a že batéria je plne nabitá.

- Stlačením tlačidla Zapnutie sa telefón zapne.
- Telefón vypnete stlačením tlačidla Zapnutie a voľbou možnosti Vypnúť, tú potvrdíte stlačením OK.
- Pre prepnutie telefónu do režimu spánku krátko stlačte tlačidlo pre Zapnutie

Bezpečnostné upozornenia

- Nepoužívajte telefón, počas riadenia vozidla
- Nepoužívajte telefón na čerpacích stanicích.
- Telefón držte minimálne 15 mm od svojho ucha a tela.
- Telefón produkuje jasné alebo blikajúce svetlo.
- Drobné časti telefónu môžu spôsobiť dusenie
- Nevystavujte telefón k otvorenému ohňu.
- Telefón môže produkovať hlasný zvuk
- Nevystavujte telefón magnetickému žiareniu.
- Nepribližujte sa s telefónom k zdravotníckym zariadeniam.
- Vyhybajte sa extrémnym teplotám.
- Na požiadanie vypnite telefón v nemocniciach a

iných zdravotníckych zariadeniach.

- Udržujte telefón v suchu.
- Na požiadanie vypnite telefón na letiskách a v lietadlách.
- Telefón nerozoberajte.
- V blízkosti výbušných materiálov a chemikálií telefón vypnite.
- Telefón používajte iba s overeným vybavením.
- Počas núdzových situácií sa nespoliehajte len na Váš telefón
- Súčasťou telefónu je štítok, ktorý detekuje vlhkosť. V prípade vlhkosti v telefóne ružový štítok sčervená. Výrobca má právo neuznať záruku pri takto poškodeného telefónu.

Poškodenie vyžadujúce odbornú opravu

Keď mu dôjde k nasledujúcim prípadom, obráťte sa na autorizovaný servis alebo dodávateľa:

- Do telefónu sa dostala vlhkosť.
- Telefón je mechanicky poškodený
- Telefón sa nadštandardne prehrieva

1) Pre domácnosti:
Uvedený symbol
(preškrtnutý kôš) na
výrobku alebo v
sprievodnej
dokumentácii znamená,
že použité elektrické



alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si

vyžiadaťte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadaťte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcu zariadenia. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajneru na výrobku, obale alebo tlačných materiáloch.

2) Záručné opravy zariadení uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa tiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Vyhlásenie o zhode:

Spoločnosť INTELEK spol. s.r.o. týmto prehlasuje, že všetky zariadenia Arrow sú v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2004/108 / EC.

Spoločnosť INTELEK spol. s.r.o. týmto prehlasuje, že všetky zariadenia Breeze sú v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2004/108 / EC.

Spoločnosť INTELEK spol. s.r.o. týmto prehlasuje, že všetky zariadenia ETA sú v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2004/108 / EC.


Spoločnosť INTELEK spol. s.r.o. týmto prehlasuje, že všetky zariadenia JK900 sú v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2004/108 / EC.

Spoločnosť INTELEK spol. s.r.o. týmto prehlasuje, že všetky zariadenia Alife P1, Alife P1 PRO sú v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2004/108 / EC.

Spoločnosť INTELEK spol. s.r.o. týmto prehlasuje, že všetky zariadenia V3 sú v zhode so základnými

požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2004/108 / EC.

Spoločnosť INTELEK spol. s.r.o. týmto prehlasuje, že všetky zariadenia ZETA sú v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2004/108 / EC.

CE 0700 

Záručná lehota je na výrobky 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovená inak. Vyhlásenie o zhode je možné stiahnuť z webu www.myblackview.eu.

Toto zariadenie je možné používať v nasledujúcich krajinách:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE
DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
GB	IS	LI	NO	CH	BG	RD	TR

Obmedzenie používania WiFi

Francúzsko - Pre vnútorné použitie môže používať celé frekvenčné pásmo 2400 MHz až 2483,5 MHz (kanály 1 - 13) pre vnútorné použitie. Pre vonkajšie použitie je možné využívať len frekvenčné pásmo 2400-2545 MHz (kanály 1-6).

Taliansko - podmienky používania WiFi siete popisuje tzv. Kódex elektronickej komunikácie

Maximálny EIRP bezdrôtovej LAN

Frekv. rozsahy	Vnútorne použitie	Vonkajšie použitie
2400 - 2446,5 MHz	10 mW	Není povoleno
2446,5 - 2483,5 MHz	100 mW	100 mW na soukr. pozemku se schválením Ministerstva obrany

Výhradný dovozca produktov iget do EÚ:

INTELEK spol. s r.o., Vlárská 22, 627 00 Brno

web: <http://www.myblackview.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2015 INTELEK spol. s r.o. Všetky práva vyhradené.

iGET Blackview – Benutzerhandbuch

- Einzelne Parameter, die Beschreibung der Abbildungen und das Aussehen im Handbuch können sich in der Abhängigkeit von den einzelnen Versionen und Updates unterscheiden.

- Druckfehler vorbehalten.

- Aktualisieren Sie die Einrichtung gleich, sobald die neue Version der Software zur Verfügung steht. Zum Zwecke der ordnungsgemäßen Geltendmachung einer eventuellen Reklamation des Produktes empfehlen wir, den Garantieschein beim Verkäufer ausfüllen und bestätigen zu lassen, und zwar inklusive der Anführung der Seriennummer des gekauften Produktes, die mit der Seriennummer identisch sein muss, die im Kaufbeleg zum Produkt sowie im Lieferschein und an dem gekauften Produkt angeführt ist. Der Garantieschein ist auf den letzten Seiten dieses Handbuchs.

Installation der SIM/MICRO SD – Karten und der Batterie

Vor der Installation der Karten und der Batterie schalten Sie das Handy aus.

Nehmen Sie den Rückdeckel vom Handy ab.

Die SIM-Karten richten Sie entsprechend der Abbildung am Handy und führen Sie diese in Slots für die SIM-Karten vorsichtig ein.

Entsprechend der Abbildung an dem Gerät führen Sie die Speicherkarte in den entsprechenden Slot ein.

Legen Sie die Batterie so ein, dass ihre Kontakte zu den Kontakten des Handys gerichtet sind. Legen Sie die Batterie vorsichtig ein, bis sie einrastet.

Befestigen Sie vorsichtig den Rückdeckel an das Handy, bis Sie das Einrasten hören.

Batterie aufladen

Vor dem ersten Gebrauch des Handys müssen Sie zuerst seine Batterie aufladen.

4. Verbinden Sie den Adapter mit dem Stecker des Ladegerätes. Vergewissern Sie sich, dass der Adapter in der richtigen Lage eingeführt wurde. Den Stecker schließen Sie ohne Gewalt an.

Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose ein.

Sobald die Batterie vollgeladen ist, schalten Sie das Handy von dem Ladegerät ab.

Einschalten / Ausschalten des Handys /

Standby-Regime

Vergewissern Sie sich, dass das Handy die SIM-Karte enthält und die Batterie vollgeladen ist.

- Mit dem Drücken der Taste **Einschalten** schaltet das Handy ein.
- Das Handy schalten Sie mit dem Drücken der Taste Einschalten und der Wahl der Option **Ausschalten** aus, die Sie mit dem Drücken der Taste **OK** bestätigen.
- Für das Umschalten des Handys in das Standby-Regime drücken Sie kurz die Taste für **Einschalten**.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Handy nicht während der Autofahrt.
- Verwenden Sie das Handy nicht an den Tankstellen.
- Halten Sie das Handy in Entfernung von mindestens 15 mm von ihrem Ohr und Körper.
- Das Handy produziert ein helles oder blinkendes Licht.

- Kleine Teile des Handys können Erstickungen verursachen.
- Setzen Sie das Handy keinem offenen Feuer nicht aus.
- Das Handy kann einen starken Ton ausgeben.
- Setzen Sie das Handy keiner magnetischen Strahlung aus.
- Nähern Sie mit dem Telefon medizinische Einrichtungen nicht an.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Auf Ersuchen schalten Sie das Handy in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen aus.
- Halten Sie das Handy trocken.
- Auf Auffordern schalten Sie das Telefon an Flughafen und in Flugzeugen aus.
- Zerlegen Sie das Handy nicht.
- In der Nähe von explosiven Stoffen und Chemikalien schalten Sie das Handy aus.
- Verwenden Sie das Handy nur mit der überprüften Ausstattung.
- In den Notfällen verlassen Sie sich nicht nur auf Ihr Handy.
- Bestandteil des Handys ist ein Schild, der die Feuchte detektiert. Im Falle der Feuchte im Handy wird der rosafarbene

Schild im Handy rot. Der Hersteller hat das Recht, die Garantie bei einem so beschädigten Handy nicht anzuerkennen.

Schäden, die eine fachliche Reparatur erfordern

Falls folgende Fälle auftreten, wenden Sie sich an die autorisierte Servicestelle oder an den Lieferanten:

- Ins Handy ist Feuchtigkeit eingedrungen
- Das Handy wurde mechanisch beschädigt
- Das Handy läuft zu viel heiß

1) Für Haushalte: Das angeführte Symbol (gestrichener Korb) an dem Produkt oder in der Begleitdokumentation bedeutet, dass die verwendeten elektrischen oder elektronischen Produkte



nicht zusammen mit dem Kommunal Müll entsorgt werden. Zum Zwecke der richtigen Entsorgung des Produktes geben Sie es an den bestimmten Sammelstellen ab, wo sie kostenlos übernommen werden. Mit der richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Erhaltung der wertvollen Naturquellen und der Vorbeugung potentieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, wo sich die

unrichtige Abfallentsorgung widerspiegeln könnte. Weitere Einzelheiten holen Sie bei der örtlichen Behörde oder der nächsten Sammelstelle ein. Bei der unrichtigen Entsorgung dieser Abfallart können im Einklang mit den Nationalvorschriften Strafen verhängt werden. Informationen für den Benutzer über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Einrichtungen (Firmen- und Unternehmensgebrauch): Für die richtige Entsorgung der elektrischen sowie elektronischen Einrichtungen holen Sie ausführliche Informationen bei Ihrem Händler oder Lieferanten ein. Informationen für den Benutzer über die Entsorgung der elektrischen sowie elektronischen Einrichtungen außerhalb der EU-Länder: Das oben angeführte Symbol (gestrichener Korb) gilt nur in den EU-Ländern. Für die richtige Entsorgung der elektrischen sowie elektronischen Einrichtungen holen Sie ausführliche Informationen bei Ihren Behörden oder dem Verkäufer des Gerätes ein. Alles wird durch das Symbol des gestrichenen Korbs an der Verpackung oder in den gedruckten Unterlagen dargestellt.

2) Garantiereparaturen machen Sie bei Ihrem Verkäufer geltend. Im Falle von technischen Problemen und Fragen kontaktieren Sie Ihren Verkäufer. Halten Sie die Regeln für die Arbeit mit Elektroanlagen ein. Der Benutzer ist nicht berechtigt, das Gerät zu zerlegen oder einen seiner

Bestandteile auszutauschen. Beim Öffnen oder Beseitigen von Deckeln droht das Risiko des Stromunfalls. Bei der unrichtigen Zusammensetzung des Gerätes und seiner erneuten Einschaltung setzen Sie sich auch dem Risiko des Stromunfalls aus.

Konformitätserklärung:

Gesellschaft Intelek spol. s.r.o. erklärt hiermit, dass alle Geräte Arrow in Übereinstimmung mit allen grundlegenden Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EC sind.

Gesellschaft Intelek spol. s.r.o. erklärt hiermit, dass alle Geräte Breeze in Übereinstimmung mit allen grundlegenden Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EC sind.

Gesellschaft Intelek spol. s.r.o. erklärt hiermit, dass alle Geräte ETA in Übereinstimmung mit allen grundlegenden Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EC sind.

Gesellschaft Intelek spol. s.r.o. erklärt hiermit, dass alle Geräte JK900 in Übereinstimmung mit allen grundlegenden Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EC sind.

Gesellschaft Inteltek spol. s.r.o. erklärt hiermit, dass alle Geräte P1, Alife P1 PRO in Übereinstimmung mit allen grundlegenden Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EC sind.

Gesellschaft Inteltek spol. s.r.o. erklärt hiermit, dass alle Geräte V3 in Übereinstimmung mit allen grundlegenden Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EC sind.

Gesellschaft Inteltek spol. s.r.o. erklärt hiermit, dass alle Geräte ZETA in Übereinstimmung mit allen grundlegenden Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EC sind.

C € 0700 !

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, sofern nicht anders festgelegt. Die Konformitätserklärung kann aus dem Internet unter www.myblackview.eu heruntergeladen werden.

Dieses Gerät kann in den folgenden Ländern benutzt werden:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE
DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
GB	IS	LI	NO	CH	BG	RO	TR

WiFi-Beschränkung

Frankreich – Für den Innenraumgebrauch kann man den ganzen Frequenzbereich 2400 MHz bis 2483,5 MHz (Kanäle 1 – 13) für den Innenraumgebrauch nutzen. Für den Außenraumgebrauch kann man den Frequenzbereich 2400-2545 MHz (Kanäle 1-6) nutzen.

Italien – Die Nutzungsbedingungen des WiFi-Netzes sind im sog. *Kodex der elektronischen Kommunikation* beschrieben.

Maximální EIRP bezdrátové LAN

Frequenzbereich	Innenraum	Außenraum
2400 - 2446,5 MHz	10 mW	Nicht gestattet
2446,5 - 2483,5 MHz	100 mW	100 mW auf dem privaten Grundstück mit der Genehmigung des Verteidigungsministeriums

Alleinimporteur der Produkte iGET in die EU:
INTELEK spol. s r.o., Vlárská 22, 627 00 Brunn

Internet: [http:// www.myblackview.eu](http://www.myblackview.eu)

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2015 Intelek spol. s r.o. Alle Rechte vorbehalten.

iGET Blackview - User Manual

- Individual parameters, description by figures and design in the manual may differ depending on the version and updates.
- Printing errors reserved.
- Update your device as soon as a new version of software is available.

For the proper making of any complaint we advice to ask your dealer for filing up and confirming this warranty card including the statement of serial number of the product purchased, which must match the serial number, referred to as the proof of purchase and delivery note, as well as the purchased product. The warranty card is on the last pages of this manual.

Note: On the Arrow for a possible complaint Keep the serial number embossed on the back cover of the phone. The serial number is recommended to be glued in the warranty card.

Installing the SIM/micro card and battery

Switch your phone off before installing the card and the battery.

Remove the back cover.

Set up the SIM card as shown on the phone and slide it slightly into the slots of the SIM cards.

Insert the memory card into the slot as shown on your device.

Insert the battery with the contacts facing the contacts on the phone. Slide gently the battery in until it locks.

Replace carefully the back cover of the phone, until you hear, it snaps.

Charging the battery

Before putting your phone into service you must recharge its battery.

Connect the adapter into the charger. Make sure that the adapter is inserted in the correct position. Do not use the force when connecting a plug.

Connect the charger to the wall outlet.

If the battery is fully charged, disconnect the phone from the charger.

Switching the phone on / off / sleep mode

Make sure that the phone has a SIM card and the battery is fully charged.

- Press the **ON** button to switch on the phone.
- Switch off the phone by pressing ON and select **OFF**. Confirm it by pressing **OK**.
- Press shortly ON button to switch the phone over to the sleep mode.

Safety Precautions

- Do not use your phone while driving
- Do not use your phone at the petrol stations.
- Hold the phone at least 15 mm from your ear and body.
- The phone produces a bright or flashing light.
- The small parts of the phone can cause suffocation.
- Do not expose your phone to open fire.
- The phone can produce a loud sound.
- Avoid exposure to magnetic fields.
- Keep the phone away from medical devices.
- Avoid extreme temperatures.
- On request, turn off your phone in hospitals and other medical facilities.

- Keep the phone dry.
- On request, turn off the phone at airports and on planes.
- Do not dismantle the phone.
- Turn off the phone in the vicinity of explosive materials and chemicals.
- Use the phone only with certified equipment.
- Do not reckon only upon your phone during emergency situations.
- The phone contains a label that detects moisture. In case of moisture inside phone this label becomes red. The manufacturer has the right to reject a warranty with such a damaged phone.

Damages requiring professional repair

If such cases may occur, please, contact the authorized service or your distributor:

- Moisture got into the phone.
- The phone is mechanically damaged.
- The phone is extremely overheated.

1) For household use: The given symbol (crossed-out wheeled bin) on the product or at accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be disposed of with household waste. To



ensure proper disposal of the product, hand it over to a designated collection point, where it will be accepted free of charge. The correct disposal of this product will help to save valuable natural resources and prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of wastes. For more details, please, contact your local authorities or the nearest collection point. The improper disposal of this waste can be penalized in accordance with national regulations. Information for users to disposal of electrical and electronic devices (corporate and business use): For proper disposal of electrical and electronic devices, ask for details from your dealer or distributor. Information for users to disposal of electrical and electronic devices in other countries outside EU: The above mentioned symbol (crossed-out wheeled bin) is valid only in the countries of EU. For proper disposal of electrical

and electronic devices, ask for details from your authorities or dealer. All is expressed by the symbol of crossed-out wheeled bin on product, packaging or in printed materials.

2) Set up the claim for warranty repair of device at your dealer. If you have technical questions or problems, contact your dealer. Follow the rules for working with electrical equipment. The user may not dismantle the device or replace any part of this. Opening or removing the covers poses the risk of electric shock. In case of incorrect reassembly and subsequent connection you are also exposed to electric shock...

Declaration of Conformity:

Company Intelek spol. s.r.o. hereby declares that all Arrow devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.

Company Intelek spol. s.r.o. hereby declares that all Breeze devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.

Company Intelek spol. s.r.o. hereby declares that all ETA devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.

Company Intelek spol. s.r.o. hereby declares that all JK900 devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.

Company Intelek spol. s.r.o. hereby declares that all P1, Alife P1 PRO devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.

Company Intelek spol. s.r.o. hereby declares that all V3 devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.

Company Intelek spol. s.r.o. hereby declares that all ZETA devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.

C € 0700 !

The warranty period of the product is 24 months, unless stated otherwise. The Declaration of Conformity can be downloaded from the website - www.myblackview.eu

This device can be used in the following countries:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE
DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
GB	IS	LI	NO	CH	BG	RD	TR

Restrictions on WiFi use

France – for indoor application it can use the whole frequency band of 2,400 MHz to 2,483.5 MHz (channels 1 – 13) for indoor application. For outdoor application it is possible to use only 2,400-2,545 MHz (channels 1-6).

Italy – the terms of the use of WIFI network are described in the so-called *Code of Electronic Communication*.

The maximum EIRP of wireless LAN

Frequency ranges	Indoor use	Outdoor use
2400 - 2446.5 MHz	10 mW	Not allowed
2446.5 - 2483.5 MHz	100 mW	100 mW on private land approved by the Ministry of Defense

Exclusive importer of iGET products to EU:
INTELEK spol. s r.o., Vlárská 22, 627 00 Brno
web: [http:// www.myblackview.eu](http://www.myblackview.eu)

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2015 Intelek spol. s r.o. All rights reserved.

iGET Blackview - Instrukcja obsługi

- Poszczególne parametry, opis obrazka i wygląd w instrukcji obsługi mogą się różnić w zależności od poszczególnych wersji i aktualizacji.
- Błędy w druku zastrzeżone.
- Gdy tylko będzie dostępna nowa wersja oprogramowania, od razu zaktualizuj urządzenie.

W celu właściwego złożenia ewentualnej reklamacji produktu zalecamy wypełnienie i potwierdzenie u sprzedającego niniejszej karty gwarancyjnej, wraz z podaniem numeru serii zakupionego produktu, który musi być zgodny z numerem serii zamieszczonym na dokumencie sprzedaży produktu, dokumencie dostawy a także na zakupionym produkcie. Karta gwarancyjna znajduje się na ostatnich stronach niniejszej instrukcji obsługi.

Instalacja kart SIM/MICRO SD I baterii

Przed instalacją kart i baterii wyłącz telefon.

Wymij tylną pokrywę telefonu.

Karty SIM ułóż według obrazka na telefonie i delikatnie wsuń je do gniazda kart SIM.

Według obrazka na urządzeniu włóż kartę pamięci do gniazda.

Włóż baterię tak, aby jej styki kierowały się do styków na telefonie. Delikatnie wsuń baterię dopóki nie wskoczy na swoje miejsce.

Ostrożnie przymocuj tylną pokrywę do telefonu, dopóki nie usłyszysz jej zatrzaśnięcia.

Ładowanie baterii

Przed pierwszym użyciem telefonu musisz najpierw naładować jego baterię.

Podłącz adapter do konektora ładowarki. Upewnij się, że adapter jest włożony we właściwym kierunku. Podczas podłączania konektora nie używaj siły.

Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego

Gdy tylko bateria będzie całkowicie naładowana, odłącz telefon od ładowarki.

Włączanie / wyłączenie telefonu / tryb uśpienia

Upewnij się, że telefon zawiera kartę SIM i bateria jest w pełni naładowana.

- Włącz telefon naciskając na przycisk **Włącz**.
- Telefon wyłączysz poprzez naciśnięcie

przycisku **Włącz** i wybranie możliwości **Wyłącz**, którą potwierdzisz poprzez naciśnięcie na **OK**.

- W celu przełączenia telefonu do trybu uśpienia krótko naciśnij przycisk **Włącz**.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa

- Nie używaj telefonu podczas kierowania pojazdem.
- Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych.
- Trzymaj telefon co najmniej 15mm od swojego ucha i ciała.
- Telefon wytwarza jasne lub pulsujące światło.
- Drobne części telefonu mogą spowodować uduszenie.
- Nie wystawiaj telefonu na działanie ognia.
- Telefon może wydawać głośny dźwięk.
- Nie wystawiaj telefonu na promieniowanie magnetyczne.
- Nie zbliżaj się z telefonem do urządzeń sanitarnych.
- Unikaj ekstremalnych temperatur.
- Na prośbę wyłącz telefon w szpitalach i innych pomieszczeniach sanitarnych.
- Telefon powinien być zawsze suchy.
- Na prośbę wyłącz telefon na lotniskach i w

samolotach.

- Nie demontuj telefonu.
- W pobliżu materiałów wybuchowych i chemikaliów wyłącz telefon.
- Telefonu używaj tylko ze sprawdzonym wyposażeniem.
- W czasie nagłych wypadków nie polegaj wyłącznie na swoim telefonie.
- Częścią składową telefonu jest etykieta wykrywająca wilgoć. W przypadku wilgoci w telefonie różowa etykieta szczerwieje. Producent ma prawo nie uznać reklamacji u w ten sposób uszkodzonego telefonu.

Uszkodzenia wymagające profesjonalnej naprawy

Jeżeli dojdzie do następujących przypadków, zwróć się do autoryzowanego serwisu lub dostawcy:

- Do telefonu przedostała się wilgoć.
- Telefon jest uszkodzony mechanicznie
- Telefon zbyt często się przegrzewa

1) Dla gospodarstw domowych: Przedstawiony symbol (przekreślony kosz) na produkcie lub w towarzyszącej dokumentacji oznacza, że zużyte elektryczne lub elektroniczne produkty nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi. W celu właściwej utylizacji produktu należy oddać go w specjalnie do tego przeznaczonych punktach odbioru, gdzie będą przyjęte nieodpłatnie. Właściwa utylizacja tego produktu pozwoli zachować cenne zasoby naturalne i pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym oddziaływaniom na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, co mogłoby być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadu. Więcej szczegółów otrzymasz w Urzędzie Miejskim lub najbliższym punkcie odbioru odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji odpadu tego typu mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami krajowymi. Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych dla użytkowników (wykorzystanie firmowe lub handlowe): W celu właściwej utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych uzyskaj szczegółowe informacje u swojego sprzedawcy lub dostawcy. Informacja dla użytkowników urządzeń elektrycznych i elektronicznych w krajach poza



Unią Europejską: Symbol przedstawiony powyżej (przekreślony koszt) obowiązuje jedynie w krajach Unii Europejskiej. W celu właściwej utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych poproś o szczegółowe informacje w swoich urządzeniach lub zapytaj sprzedawcę urządzenia. Wszystko to wyraża symbol przekreślonego kontenera na produkcie, opakowaniu lub drukowanych materiałach

2) Naprawy gwarancyjne zleć swojemu sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktuj się ze sprzedawcą. Przestrzegaj zasad pracy z urządzeniami elektrycznymi. Użytkownik nie jest uprawniony do rozbierania urządzenia lub wymieniania jakiegokolwiek jego części. Podczas otwierania lub usuwania pokrywy grozi ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W wyniku niewłaściwego złożenia urządzenia i jego ponownego włączenia również narażasz się na ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Oświadczenie o zgodności:

Spółka Inteltek sp. z o.o. oświadcza, że wszystkie urządzenia Arrow są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami przepisów 2004/108/EC.

Spółka Inteltek sp. z o.o. oświadcza, że wszystkie urządzenia Breeze są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami przepisów 2004/108/EC.

Spółka Inteltek sp. z o.o. oświadcza, że wszystkie urządzenia ETA są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami przepisów 2004/108/EC.

Spółka Inteltek sp. z o.o. oświadcza, że wszystkie urządzenia JK900 są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami przepisów 2004/108/EC.

Spółka Inteltek sp. z o.o. oświadcza, że wszystkie urządzenia P1, Alife P1 PRO są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami przepisów 2004/108/EC.

Spółka Inteltek sp. z o.o. oświadcza, że wszystkie urządzenia V3 są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami przepisów 2004/108/EC.

Spółka Inteltek sp. z o.o. oświadcza, że wszystkie urządzenia ZETA są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami przepisów 2004/108/EC.

C € 0700 !

Gwarancja na produkty wynosi 24 miesiące, o ile nie została określona inaczej. Deklarację zgodności można pobrać na stronie www.myblackview.eu

Tego urządzenia można używać w następujących krajach:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR
MT	NL	PL	PT	SK	SI	ES	SE
DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	LU
GB	IS	LI	NO	CH	BG	RD	TR

Ograniczenie używania WiFi

Francja – Do użytku wewnątrz można wykorzystać cały zakres częstotliwości 2400 MHz do 2483,5 MHz (kanały 1 – 13) do użytku wewnątrz. Do użytku na zewnątrz można wykorzystać zakres częstotliwości 2400-2545 MHz (kanały 1-6).

Włochy – warunki używania sieci WiFi opisuje tzw. *Kodeks Komunikacji Elektronicznej*

Maksymalna moc EIRP bezprzewodowej sieci LAN

Zakres częstotl.	Wewnątrz	Na zewnątrz
2400 - 2446,5 MHz	10 mW	Niedozwolone
2446,5 - 2483,5 MHz	100 mW	100 mW na terenie prywat. za zgodą Ministerstwa Obrony

Wyłączny dystrybutor produktów iGET w UE:
 INTELEK spol. s r.o., Vlárská 22, 627 00 Brno,
 Republika Czeska

web: [http:// www.myblackview.eu](http://www.myblackview.eu)

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2015 Inteltek spol. s r.o. Wszystkie prawa zastrzeżone.

WARANTY CARD

Warranty Card

iGET

Product:

Model:

Serial / Batch number:
(S/N)

Date of sale:

Warranty

Sale document number:

Seal of the store:

WARANTY CARD

Information for Customers about Warranty Terms and Conditions:

Warranty shall apply to defects of purchased product, found during its warranty period.

When purchasing a particular product, please consider carefully what properties and functions you expect your product to have.

The fact that purchased product shall not satisfy your later requirements shall not give any reason for complaint.

Please, prior to the first use of this product read carefully its operating instructions and follow these instructions consistently.

We recommend you to keep original product packing during the warranty period for possible transport of the product in such a way so as to prevent any product damage during its transport and handling.

For the purpose of due application of any complaint about the product we recommend you to ask Seller to fill-in and confirm this Warranty Card including identification of serial number of purchased product, which shall comply with the serial number specified both in the document proving product purchase and delivery note and purchased product.

WARANTY CARD

In this connection Customer hereby takes into account that unless this Warranty Card specifies serial number of purchased product, i.e., comparison of such serial number identified in the product with the serial number identified in this Warranty Card and document of product purchase/or delivery note shall not allow to confirm that particular product has come from Seller, in case of any doubts about the origin of such particular product Seller shall be entitled to automatically and without any other acts to reject the complaint of such goods.

Warranty shall not apply to:

- product damage suffered by unqualified installation of firmware or its modification;
- product damage by static electricity;
- product use for any other purposes than designed, described in attached operating instructions;
- damage to warranty seal of the producer, attached to the product;
- product damage inconsistent with the operating instructions, technical standards or safety regulations valid in the country where was the product sold.
- product damage resulting from normal wear and tear;
- discharged batteries, decrease in battery capacity

WARANTY CARD

caused by its wear and tear;

-product defects caused by the use in dusty, polluted or in any other way dissatisfactory environment pursuant to attached operating instructions.

Wear and tear of the product and its components caused by their common use (discharged batteries, decreased capacity of accumulator, wear and tear of mechanical or displaying components, wear and tear of supply cables, headphones etc.) shall be subject neither to defect warranty nor quality warranty in the moment of take-over.

Furthermore, complaints about product parameters, not included in the operating instructions or in any commercial-technical documentation of Seller, related to the product, shall not be subject to quality warranty in the moment of take-over.

Proof of product purchase, or delivery note, shall constitute an integral part of this Warranty Card.